

249576-2026 - Súťaž

Írsko – Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva – The Procurement of an Engineering Service Provider for the Connection of 16 Group Water Schemes in Donegal to the Public Water Supply and Taking in Charge of Same

OJ S 71/2026 13/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Donegal County Council_1193

E-mail: procurement@donegalcoco.ie

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: The Procurement of an Engineering Service Provider for the Connection of 16 Group

Water Schemes in Donegal to the Public Water Supply and Taking in Charge of Same

Opis: Donegal County Council wishes to appoint an Engineering Services Provider (ESP)

using the standard conditions of engagement COE1 for the design of interconnector

watermains for three lots comprising 16 private Group Water Schemes (GWS)s to the closest

point on the Public Water Supply. These GWS are located across the county. The service is to

include for all Civil and Hydraulic Design services as required; any environmental / ecological

evaluations required; preparation of construction tender docs, administration of tender process

(publication, clarifications, evaluation, etc.); award and management of construction contract.

The ESP will also be required to act as PSDP for the Project.

Identifikátor postupu: f92eec4d-70b5-4337-b7e7-e5a2809e1787

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71322200 Projektovanie diaľkových potrubí, 71322000

Inžinierske projektovanie pre práce v civilnom stavebnom inžinierstve

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Border (IE041)

Krajina: Írsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: GWSs expected to require Civil works only

Opis: Donegal County Council wishes to appoint an Engineering Services Provider (ESP) using the standard conditions of engagement COE1 for the design of interconnector watermains for three lots comprising 16 private Group Water Schemes (GWS)s to the closest point on the Public Water Supply. These GWS are located across the county. The service is to include for all Civil and Hydraulic Design services as required; any environmental / ecological evaluations required; preparation of construction tender docs, administration of tender process (publication, clarifications, evaluation, etc.); award and management of construction contract. The ESP will also be required to act as PSDP for the Project.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71322200 Projektovanie diaľkových potrubí, 71322000

Inžinierske projektovanie pre práce v civilnom stavebnom inžinierstve

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Border (IE041)

Krajina: Írsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: The procurement includes environmental and sustainability considerations in accordance with Green Public Procurement principles

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Zmiernenie zmeny klímy

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 7

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7211887>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7211887>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Donegal County Council_1193

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Donegal County Council_1193

Organizácia spracúvajúca ponuky: Donegal County Council_1193

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: GWSs expected to require Civil and Mechanical and Electrical works

Opis: Donegal County Council wishes to appoint an Engineering Services Provider (ESP)

using the standard conditions of engagement COE1 for the design of interconnector

watermains for three lots comprising 16 private Group Water Schemes (GWS)s to the closest point on the Public Water Supply. These GWS are located across the county. The service is to

include for all Civil and Hydraulic Design services as required; any environmental / ecological evaluations required; preparation of construction tender docs, administration of tender process (publication, clarifications, evaluation, etc.); award and management of construction contract. The ESP will also be required to act as PSDP for the Project.
Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71322200 Projektovanie diaľkových potrubí, 71322000

Inžinierske projektovanie pre práce v civilnom stavebnom inžinierstve

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Border (IE041)

Krajina: Írsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: The procurement includes environmental and sustainability considerations in accordance with Green Public Procurement principles

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Zmiernenie zmeny klímy

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 7

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7211887>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7211887>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Donegal County Council_1193

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Donegal County Council_1193

Organizácia spracúvajúca ponuky: Donegal County Council_1193

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: GWSs expected to require Civil, Mechanical and Electrical and Marine works

Opis: Donegal County Council wishes to appoint an Engineering Services Provider (ESP)

using the standard conditions of engagement COE1 for the design of interconnector watermains for three lots comprising 16 private Group Water Schemes (GWS)s to the closest point on the Public Water Supply. These GWS are located across the county. The service is to include for all Civil and Hydraulic Design services as required; any environmental / ecological evaluations required; preparation of construction tender docs, administration of tender process (publication, clarifications, evaluation, etc.); award and management of construction contract. The ESP will also be required to act as PSDP for the Project.

Interný identifikátor: 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71322200 Projektovanie diaľkových potrubí, 71322000

Inžinierske projektovanie pre práce v civilnom stavebnom inžinierstve

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Border (IE041)

Krajina: Írsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Roky

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: The procurement includes environmental and sustainability considerations in accordance with Green Public Procurement principles

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Zmiernenie zmeny klímy, Udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 7

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 09/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7211887>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7211887>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/04/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Donegal County Council_1193

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Donegal County Council_1193

Organizácia spracúvajúca ponuky: Donegal County Council_1193

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Donegal County Council_1193

Registračné číslo: 8F28103W

Poštová adresa: County House

Mesto: Lifford

PSČ: F93 Y622

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Border (IE041)

Krajina: Írsko

E-mail: procurement@donegalcoco.ie

Telefón: +353 749153900

Internetová adresa: <https://www.donegalcoco.ie>

Profil kupujúceho: <https://www.donegalcoco.ie>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: The High Court of Ireland

Registračné číslo: The High Court of Ireland

Oddelenie: The High Court of Ireland

Poštová adresa: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7

Mesto: Dublin

PSČ: D07 WDX8

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

E-mail: HighCourtCentralOffice@courts.ie

Telefón: +353 1 8886000

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: European Dynamics S.A.

Registračné číslo: 002024901000

Oddelenie: European Dynamics S.A.

Mesto: Athens

PSČ: 15125

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Krajina: Grécko

E-mail: eproc-esender@eurodyn.com

Telefón: +30 2108094500

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

9f341677-feb6-4325-b943-e0f5b985e80e-02

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Project Brief and Project pricing document have been updated in incorporate clarifications arising during the competition. An extension of 1 week has been granted to allow Tenderers to update their submissions accordingly to 23/04/26 at 12:00.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f9dd80da-67d8-44bc-9233-9cacbafbf858 - 03

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 09/04/2026 15:15:49 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 249576-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 71/2026

Dátum uverejnenia: 13/04/2026